

REPUBLIQUE DU TCHAD

\*\*\*\*\*

PRESIDENCE DE TRANSITION

\*\*\*\*\*

PRIMATURE

\*\*\*\*\*

MINISTRE DE LA PROSPECTIVE ECONOMIQUE ET  
DES PARTENARIATS INTERNATIONAUX

\*\*\*\*\*

SECRETARIAT D'ETAT

\*\*\*\*\*

SECRETARIAT GENERAL

\*\*\*\*\*

INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE, DES  
ETUDES ECONOMIQUES ET DEMOGRAPHIQUES

\*\*\*\*\*

DIRECTION DES STATISTIQUES ECONOMIQUES

\*\*\*\*\*

DIVISION DES STATISTIQUES ECONOMIQUES

\*\*\*\*\*

SERVICE DES STATISTIQUES DE PRIX

UNITE-TRAVAIL-PROGRES

وحدة - عمل - تقدم



جمهورية تشاد

\*\*\*\*\*

الرئاسة الانتقالية

\*\*\*\*\*

الوزير الأول

\*\*\*\*\*

وزارة التوقعات الاقتصادية والشركات الدولية

\*\*\*\*\*

سكرتارية الدولة

\*\*\*\*\*

المديرية العامة للوزارة

\*\*\*\*\*

المعهد الوطني للإحصاء والدراسات الاقتصادية  
والديمغرافية

\*\*\*\*\*

مديرية الإحصاء الاقتصادي

\*\*\*\*\*

قسم الإحصاء الاقتصادي

\*\*\*\*\*

خدمة الس



Bulletin mensuel de l'Indice National Harmonisé des Prix à la Consommation (INHPC)  
TCHAD-Juin 2023

En juin 2023, le niveau général des prix a augmenté de 0,6% par rapport au mois de mai 2023



Institut National de la Statistique, des Etudes Economiques et Démographiques

Avenue du Général CHARFADINE Ahmat, Quartier Djambal-Ngato, BP : 453 – N'Djamena – Tchad, Tél : +235 22 52 31 64, Fax : +235 22 52 66

13, Site web : [www.inseed-td.net](http://www.inseed-td.net), Email : [inseed@intnet.td](mailto:inseed@intnet.td)

## NOTE

L'Institut National de la Statistique, des Études Économiques et Démographiques (INSEED) a le plaisir de mettre à la disposition des utilisateurs, l'Indice National Harmonisé des Prix à la Consommation (INHPC). Cet indice est le résultat d'une même méthodologie (année de base 2019) mise en place dans la sous-région par la Commission Économique et Monétaire de l'Afrique Centrale (CEMAC). Il couvre huit grandes villes du Tchad, dont la capitale.

La population de référence de l'INHPC est l'ensemble des ménages des villes de N'Djaména, de Moundou, d'Abéché, de Sarh, de Doba, de Mongo, d'Am-Timan et de Bol. Le panier de consommation concerné comprend 634 variétés de biens et services suivies dans 1660 points d'observation. Chaque mois, 21 360 relevés de prix sont effectués par les agents enquêteurs de N'Djaména et ceux des villes précitées. L'année de base de l'INHPC est 2019 et les pondérations de l'indice proviennent des données sur les dépenses de consommation de la Quatrième Enquête sur la Consommation des ménages et le Secteur Informel au Tchad (ECOSIT4) réalisée en 2018. L'extension de la collecte à trois autres villes permet d'avoir un indice national des prix à la consommation et un taux d'inflation plus robustes et plus représentatifs en matière de prix à la consommation.

**L'indice de chaque mois est publié au plus tard quinze jours après la fin du mois sous revue.**

## RESUME DES EVOLUTIONS

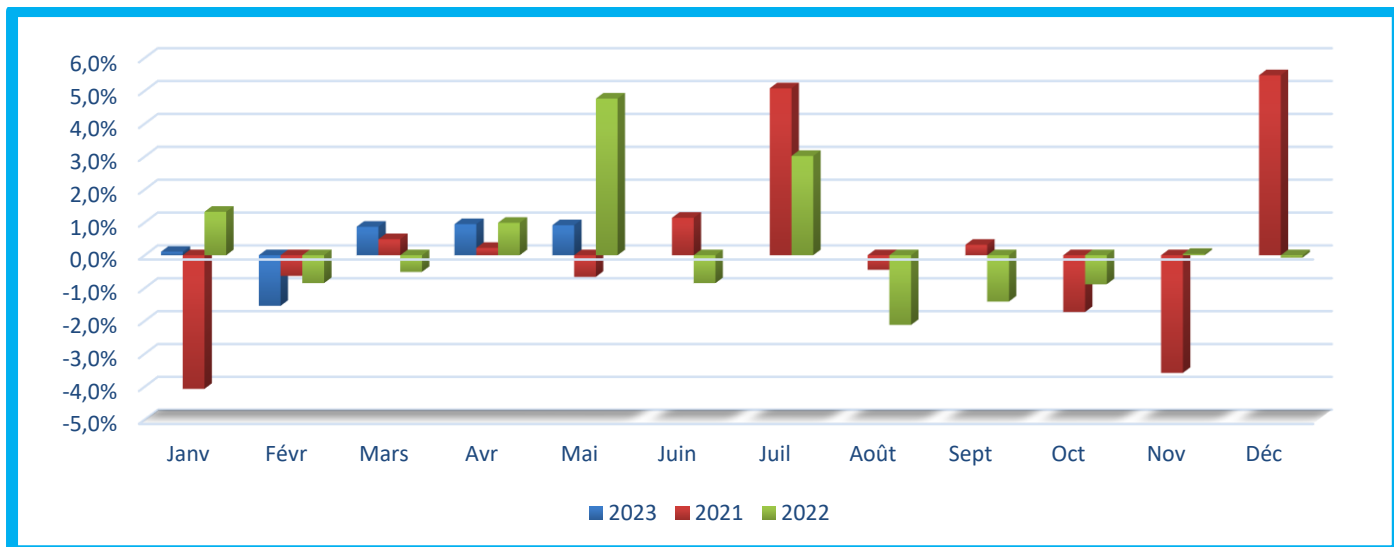
**Le niveau général des prix à la consommation des ménages a augmenté de 0,6% en ce mois de juin 2023 par rapport au mois de mai 2023. Cette hausse résulte principalement d'une augmentation du niveau des prix des fonctions « Produits alimentaires et boissons non alcoolisées » (+1,5%) et « Restaurants et hôtels (+0,4%). Toutefois, cette hausse globale du niveau général des prix a été atténuée par la baisse des prix des « Logement, eau, électricité, gaz et autres combustibles » (-0,2%), des « Transports » (-1,0%) et des « Boissons alcoolisées, tabacs et stupéfiants » (-0,5%) .**

**Tableau 1 : Évolution des indices des prix de 12 fonctions de consommation et de certains sous-groupes de consommation (Base 2019= 100)**

	Libellé	Pondération	Indices des mois de					Variation en %		
			juin-22	mars-23	avr-23	mai-23	juin-23	1 mois	3 mois	12 mois
	<b>INDICE GLOBAL</b>	<b>10 000</b>	<b>109,8</b>	<b>107,6</b>	<b>108,6</b>	<b>109,6</b>	<b>110,3</b>	<b>0,6</b>	<b>2,5</b>	<b>0,4</b>
<b>I</b>	<b>Produits alimentaires et boissons non alcoolisées</b>	<b>4 381,2</b>	118,9	113,4	113,7	115,0	<b>116,7</b>	<b>1,5</b>	<b>2,9</b>	<b>-1,9</b>
	Produits alimentaires	4 224,1	119,6	114,0	114,3	115,6	<b>117,4</b>	<b>1,5</b>	<b>3,0</b>	<b>-1,8</b>
	<i>Pains et céréales</i>	1 422,4	128,4	122,6	122,5	125,6	<b>128,8</b>	<b>2,5</b>	<b>5,0</b>	<b>0,3</b>
	<i>Viande</i>	471,5	119,2	106,6	106,5	109,5	<b>108,6</b>	<b>-0,8</b>	<b>1,8</b>	<b>-8,9</b>
	<i>Poisson et fruits de mer</i>	509,4	110,3	102,4	102,9	101,0	<b>102,2</b>	<b>1,3</b>	<b>-0,2</b>	<b>-7,3</b>
	<i>Huiles et graisses</i>	271,0	131,1	133,6	134,8	135,0	<b>128,8</b>	<b>-4,6</b>	<b>-3,6</b>	<b>-1,7</b>
	<i>Fruits</i>	165,9	100,9	107,5	107,7	105,6	<b>96,2</b>	<b>-8,9</b>	<b>-10,5</b>	<b>-4,6</b>
	<i>Légumes</i>	606,8	120,6	98,3	98,9	98,8	<b>109,7</b>	<b>11,1</b>	<b>11,6</b>	<b>-9,0</b>
<b>II</b>	<b>Boissons alcoolisées, tabac et stupéfiant</b>	<b>88,3</b>	100,7	102,7	102,2	102,7	<b>102,2</b>	<b>-0,5</b>	<b>-0,5</b>	<b>1,5</b>
<b>III</b>	<b>Articles d'habillement et chaussures</b>	<b>457,2</b>	101,1	104,0	104,5	104,9	<b>104,9</b>	<b>0,0</b>	<b>0,9</b>	<b>3,8</b>
<b>IV</b>	<b>Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles</b>	<b>1 108,6</b>	100,0	101,6	101,6	101,4	<b>101,2</b>	<b>-0,2</b>	<b>-0,4</b>	<b>1,2</b>
<b>V</b>	<b>Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer</b>	<b>450,1</b>	101,9	103,4	103,7	105,9	<b>106,0</b>	<b>0,1</b>	<b>2,5</b>	<b>4,0</b>
<b>VI</b>	<b>Santé</b>	<b>415,2</b>	102,6	101,5	101,4	102,7	<b>102,7</b>	<b>0,0</b>	<b>1,2</b>	<b>0,1</b>
<b>VII</b>	<b>Transports</b>	<b>822,1</b>	104,7	102,4	112,8	114,7	<b>113,6</b>	<b>-1,0</b>	<b>10,9</b>	<b>8,5</b>
<b>VIII</b>	<b>Communication</b>	<b>596,8</b>	106,9	106,9	106,9	106,9	<b>106,9</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>
<b>IX</b>	<b>Loisirs et culture</b>	<b>205,1</b>	100,0	100,8	100,8	101,5	<b>101,6</b>	<b>0,1</b>	<b>0,8</b>	<b>1,6</b>
<b>X</b>	<b>Enseignement</b>	<b>192,0</b>	104,7	105,5	105,5	105,5	<b>105,5</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,8</b>
<b>XI</b>	<b>Restaurants et hôtels</b>	<b>941,7</b>	104,2	102,7	102,7	103,5	<b>103,9</b>	<b>0,4</b>	<b>1,2</b>	<b>-0,2</b>
<b>XII</b>	<b>Biens et services divers</b>	<b>341,7</b>	101,6	103,4	103,8	104,6	<b>104,8</b>	<b>0,1</b>	<b>1,3</b>	<b>3,1</b>

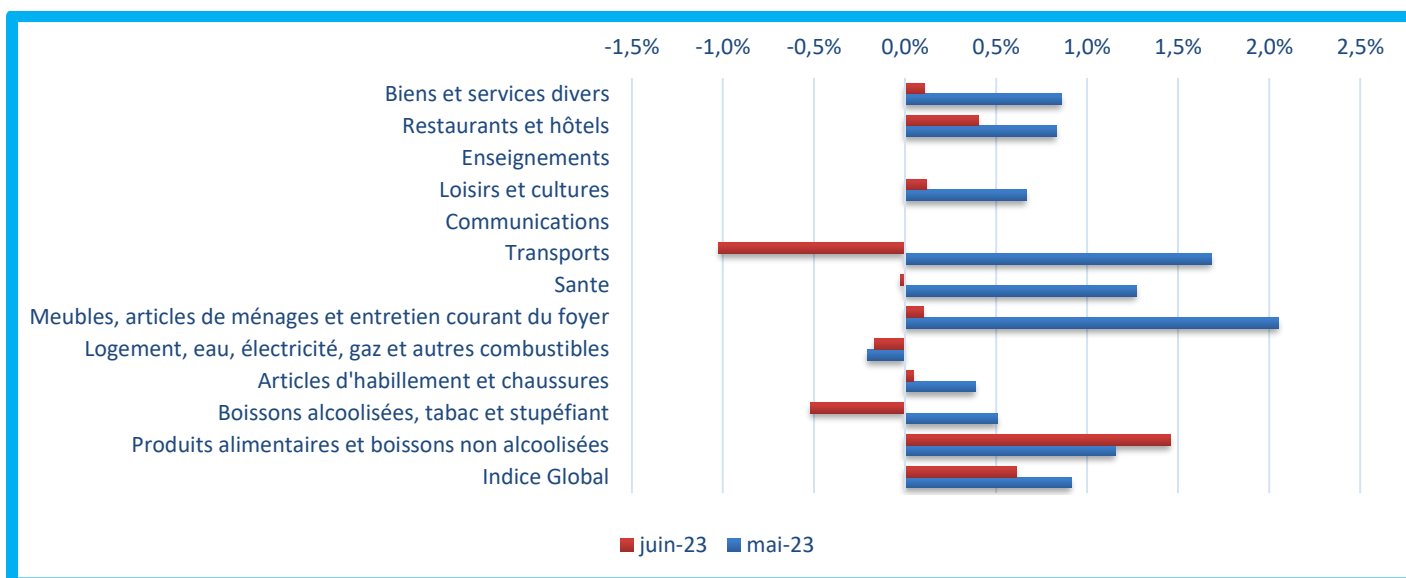
Source : INSEED, juin 2023.

Graphique 1 : Variation mensuelle de l'INHPC



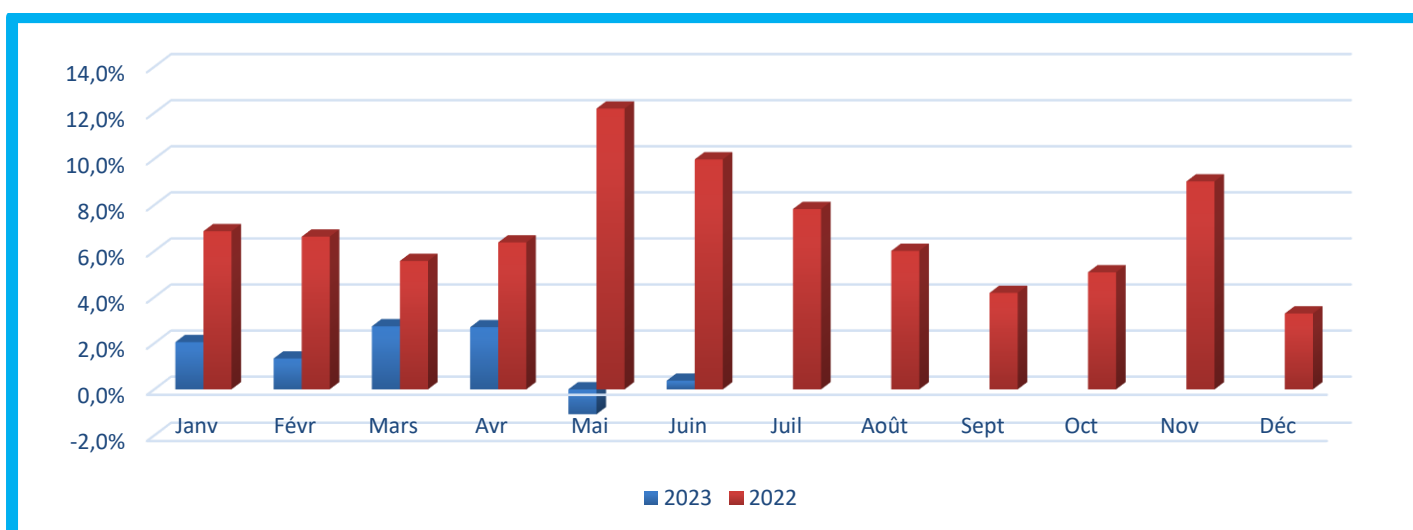
Source : INSEED, juin 2023.

Graphique 2 : Variation mensuelle de l'indice des fonctions



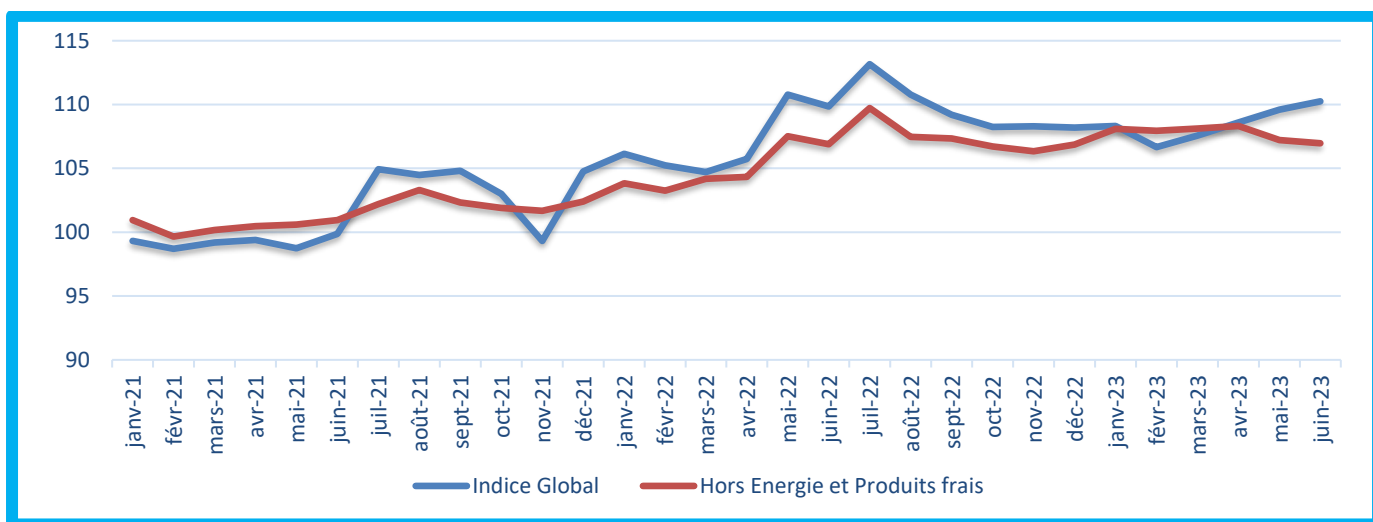
Source : INSEED, juin 2023.

Graphique 3 : Variations (en glissement) annuelles de l'INHPC



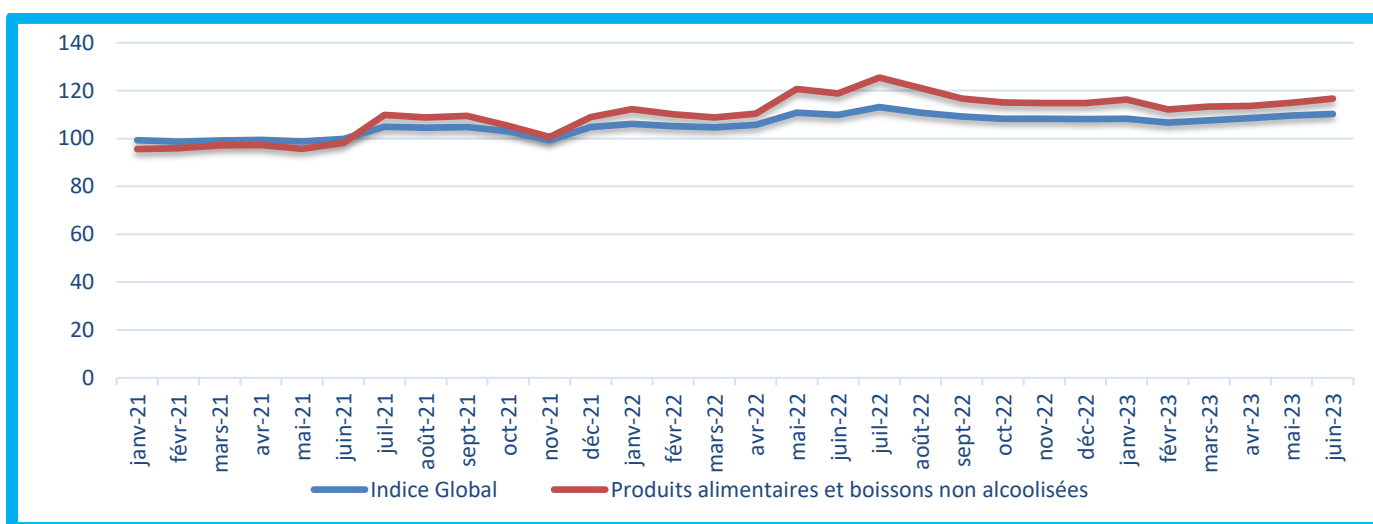
Source : INSEED, juin 2023.

Graphique 4 : Évolution de l'indice global et de l'indice hors énergie et produits frais (inflation sous-jacente)



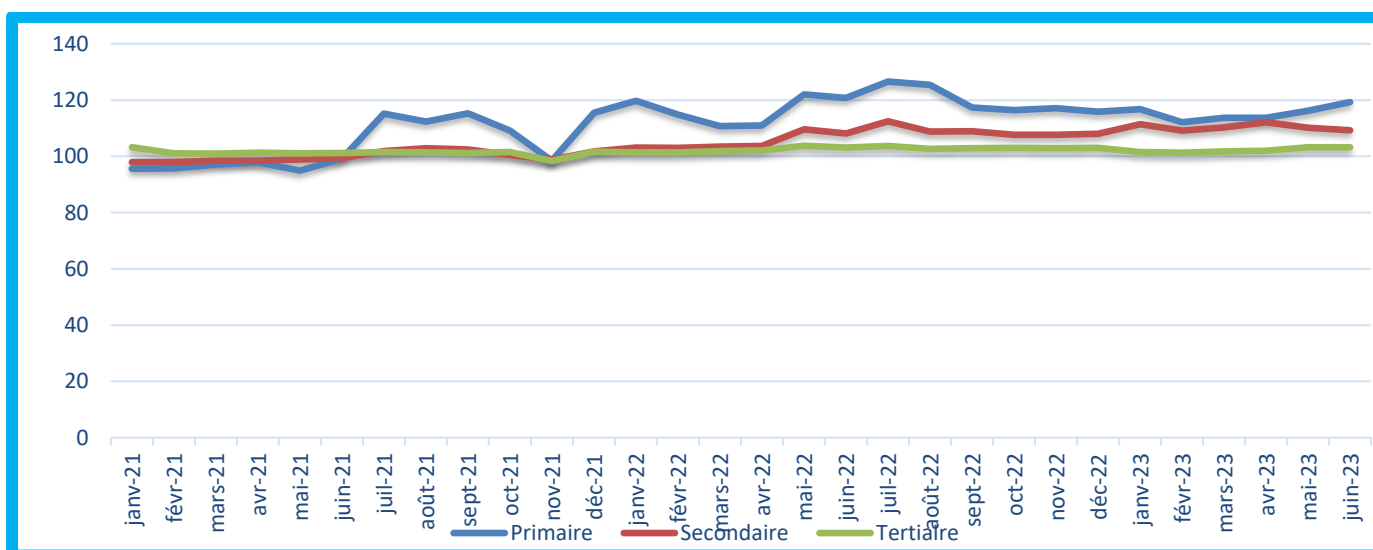
Source : INSEED, juin 2023.

Graphique 5 : Evolution de l'INHPC et de l'indice des produits alimentaires et boissons non alcoolisées



Source : INSEED, juin 2023.

Graphique 6 : Evolution des indices des prix selon les secteurs de production



Source : INSEED, juin 2023.

## ANALYSE DE L'INDICE DE JUIN 2023

En juin 2023, le niveau de l'INHPC est de 110,26 alors qu'il était de 109,6 en mai 2023, soit une variation de 0,6% comparé au mois précédent. Cette hausse résulte principalement d'une augmentation du niveau des prix des fonctions « Produits alimentaires et boissons non alcoolisées » (+1,5%) et « Restaurants et hôtels » (+0,4%). Toutefois, cette hausse globale du niveau général des prix a été atténuée par la baisse de prix des « Logement, eau, électricité, gaz et autres combustibles » (-0,2%), « Transport » (-1,0%) et « Boissons alcoolisées, tabac et stupéfiants » (-0,5%) . En variation trimestrielle, le niveau de prix a augmenté de 2,5%. Cette augmentation est surtout causée par la hausse des prix des fonctions « Alimentation et boisson non alcoolisées » (+2,9%) et « Transport » (+10,9%). Comparé à la même période de l'année précédente, les prix ont baissé de 0,4%.

La hausse des prix des « Produits alimentaires et boissons non alcoolisées » de 1,5% est soutenue par l'augmentation des prix des : *Pains et céréales* (+2,5%), *de Poissons* (+1,3%) et *des Légumes* (+11,1%). En variation trimestrielle, le niveau des prix produits alimentaires et boissons non alcoolisées a augmenté de 2,9%. Par contre en glissement annuel, les prix ont baissé de 1,9%.

Pour la fonction « Restaurants et hôtels », cette hausse du niveau des prix de 0,4% est expliquée principalement par l'augmentation des prix des *Restaurants, cafés et établissements similaires* (+0,5%). En variation trimestrielle, le niveau général des prix de cette fonction a augmenté de 1,2% et en glissement annuel, elle a plutôt baissé de 0,2%.

Quant au niveau de prix de la fonction « Logement, eau, électricité, gaz et autres combustibles » (-0,2%), cette baisse constatée est due essentiellement à l'augmentation des prix des *Gaz* (-0,3%) et *Combustibles* (-1,56%). En variation trimestrielle, le niveau de prix de cette fonction a baissé de 0,4% et comparé à la période de l'année 2022, l'on note une hausse de 1,2%.

La baisse du niveau des prix observée au niveau de la fonction « Transport » de 1% résulte de la baisse des prix des *Carburants et lubrifiants* (-1,3%) et de *Transport routier de passagers* (-0,8%). En effet, cette diminution des prix est un retour à la normal des prix de lubrifiants et transport qui avaient augmenté suite à la pénurie qu'avait connu le Tchad.

La hausse du niveau des prix observée en juin 2023 est expliquée principalement par la hausse des prix des variétés comme *Maïs blanc en coro* (+3,2%), *Maïs en sac de 100Kg* (+2,8%), *Petit mil en coro* (+8,0%), *Arachides grillées* (+8,4%), *Pois de terre grillés* (+28,3%), *Capitaine frais* (+5,5%), *Carpe fraîche* (+3,4%), *Choux vert* (+18,2%), *Gombo frais* (3,3%).

Les prix des « Produits frais » a augmenté de 1,5%, par contre les prix des produits « Energie » et « Hors Energie et produit frais » ont baissé respectivement de 1,4% et de 0,2%. Selon la provenance, l'on note une baisse du niveau des prix des produits importés de 0,4% et une augmentation de 0,2% pour ceux des produits locaux. Selon le secteur de production, la hausse du niveau général des prix est due à celle des prix des produits du secteur « primaire » (+2,7%). Pour ce qui est de la durabilité, la hausse observée provient de l'augmentation des prix des produits « Non durables » (+0,5%).

L'indicateur de convergence communautaire de la CEMAC mesure la variation moyenne des prix au cours des douze derniers mois par rapport aux douze mois précédents. Il s'affiche à 3,6% pour le niveau national au Tchad qui est au-dessus du seuil qui est 3,0% dans la zone CEMAC.



**Tableau 1 : Évolution des indices selon les nomenclatures secondaires au niveau national**

Nomenclatures secondaires	Libellé	Pondération	Indices pour les mois de :					Variations (%) sur :		
			juin-22	mars-23	avr-23	mai-23	juin-23	1mois	3mois	12mois
	<b>Global</b>	<b>10 000</b>	<b>109,8</b>	<b>107,6</b>	<b>108,6</b>	<b>109,6</b>	<b>110,3</b>	0,6	2,5	0,4
Etat	Energie	1 110,4	101,3	102,9	110,4	110,4	<b>108,9</b>	-1,4	5,9	7,5
	Produits frais	2 637,4	119,5	112,2	112,3	114,9	<b>116,7</b>	1,5	4,0	-2,4
	Hors Energie et Produits frais	6 252,2	106,9	108,1	108,3	107,2	<b>107,0</b>	-0,2	-1,1	0,1
Provenance	Importé	2 548,8	106,0	111,1	113,6	111,8	<b>111,3</b>	-0,4	0,2	5,0
	Local	7 451,2	110,5	108,0	109,0	110,1	<b>110,3</b>	0,2	2,2	-0,1
Secteurs de production	Primaire	1 979,1	120,8	113,7	113,8	116,2	<b>119,3</b>	2,7	4,9	-1,2
	Secondaire	4 938,7	108,1	110,3	112,1	110,2	<b>109,2</b>	-0,9	-1,0	1,0
	Tertiaire	3 082,2	103,2	101,8	102,0	103,3	<b>103,2</b>	-0,1	1,4	0,0
Durabilité	Durable	125,9	104,2	106,0	106,1	106,4	<b>106,0</b>	-0,4	0,0	1,8
	Non-durable	5 477,8	114,6	113,5	113,6	112,4	<b>113,0</b>	0,5	-0,4	-1,4
	Semi-durable	1 314,0	102,1	103,3	109,9	111,8	<b>110,5</b>	-1,2	6,9	8,2
	Service	3 082,2	103,2	101,8	101,8	103,3	<b>103,2</b>	-0,1	1,4	0,0

Source : INSEED, juin 2023.

**Tableau 4 : Évolution du niveau des indices de prix par ville**

Indice global des prix	Indices pour les mois de :					Variations (%) sur :		
	juin-22	mars-23	avr-23	mai-23	juin-23	1 mois	3 mois	12 mois
NATIONAL	109,8	107,6	108,6	109,6	110,3	0,6	2,5	0,4
N'Djaména	108,1	104,9	106,2	107,8	108,7	0,9	3,6	0,5
Abéché	111,4	110,6	111,7	108,3	108,6	0,3	-1,8	-2,5
Moundou	107,8	108,3	109,1	110,1	110,1	0,0	1,6	2,1
Doba	110,7	120,5	119,5	118,7	118,7	0,0	-1,5	7,2
Sarh	116,0	119,5	119,5	119,7	120,0	0,2	0,4	3,4
Mongo	102,3	101,7	102,7	106,5	107,8	1,2	6,0	5,4
Am-Timan	122,3	115,7	115,8	120,4	121,0	0,5	4,5	-1,1
Bol	127,3	119,3	120,1	121,1	119,5	-1,4	0,2	-6,1

Source : INSEED, juin 2023.

**Tableau 5 : Variations mensuelles, glissement annuel et variations moyennes des indices des prix sur 12 mois**

Mois	juil-22	août-22	sept-22	oct-22	nov-22	déc-22	janv-23	févr-23	mars-23	avr-23	mai-23	juin-23
Indice global	113,2	110,8	109,2	108,2	108,3	108,2	108,3	106,7	107,6	108,6	109,6	110,3
Variation mensuelle (en %)	3,0	-2,1	-1,4	-0,9	0,0	-0,1	0,1	-1,5	0,9	0,9	0,9	0,6
Glissement annuel (en %)	7,8	6,0	4,2	5,1	9,0	3,3	2,1	1,3	2,7	2,7	-1,1	0,4
Taux d'inflation (en %)	5,2	5,6	5,8	5,8	6,4	6,9	6,5	6,0	5,8	5,5	4,4	3,6

Source : INSEED, juin 2023.

Tableau 6 : Évolution des prix moyens mensuels de certains produits essentiels dans les villes

PRODUITS	Unité	N'Djaména		Abéché		Moundou		Doba		Sarh		Mongo		Am-Timan		Bol	
		juin-22	juin-23	juin-22	juin-23	juin-22	juin-23	juin-22	juin-23	juin-22	juin-23	juin-22	juin-23	juin-22	juin-23	juin-22	juin-23
Petit Mil	Coro	853	842	500	700	653	745	650	690	758	900	760	700	750	785	930	630
Maïs	Sac de 100 Kg	20910	26762	23175	26400	23222	27300	23778	27222	25000	30000	29000	29500	17400	20000	32200	26000
Riz longue graine	Sac de 50 Kg	46367	52867	43850	55000	45167	46800	43556	42278	45250	45000	54400	54000	37900	42600	45750	50000
Sorgho	Coro	627	678	473	675	611	745	550	680	575	700	500	450	325	425	715	500
Farine de blé	Coro	1933	2000	1250	2160	1766	2025	2000	2450	1550	2000	1750	1750	1520	2000	2300	2025
Viande de bœuf avec os	Kg	1264	1391	1278	1556	1629	1405	1581	1743	1414	1334	958	1215	1352	1942	1499	1236
Viande de bœuf sans os	Kg	2015	2262	1772	2340	2297	2085	1861	2162	1572	1478	1289	1379	1810	2211	1903	1792
Viande de mouton	Kg	1919	2188	2186	2469	1943	1790	1986	1967	1930	2115	1319	1739	1763	1805	2086	1891
Carpe fraîche	Kg	1485	1419	2947	1941	1704	1584	1439	1536	1025	721	1098	1241	-	-	593	454
Huile d'arachide locale	Kg	1370	1342	1195	1515	1294	1205	1500	1190	1450	1500	1520	1400	1000	1215	1560	2640
Tomate fraîche	Kg	804	465	454	708	761	724	374	675	477	570	417	1022	857	1814	790	921
Gombo frais	Kg	973	600	578	449	396	580	320	506	313	621	553	772	713	661	597	861
Gombo séché	Kg	1982	1886	1749	2103	2337	2051	1973	2550	1896	1944	1551	1862	784	933	6868	4727
Oignon	Kg	538	265	171	292	342	387	260	488	408	368	322	312	162	421	236	275
Eau STE 1 <sup>ère</sup> tranche	M <sup>3</sup>	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	500	500
Électricité SNE 1 <sup>ère</sup> tranche	KWh	85	85	85	85	85	85	85	85	85	85	-	-	350	350	85	85
Gaz butane de 6 kg	6 Kg	2000	2000	2000	3000	2500	2500	3000	3000	2000	2500	2750	3000	5000	5000	4000	6000
Essence (litre)	L	518	518	575	750	558	558	600	600	583	583	650	600	580	1000	650	750
Gas-oil (litre)	L	548	700	600	750	588	740	600	800	613	765	700	850	625	900	700	900

Source : INSEED, juin 2023.

**COORDINATION DES TRAVAUX :**

Directeur Général : Dr BARADINE ZAKARIA MOURSAL

Directeur des Statistiques Économiques : AHMAT SOULEYMANE HACHIM

Chef de Division des Statistiques Économiques : ZAKARIA ISSAK ABDELKERIM

Chef de Service des Statistiques des Prix : DOUSWE DEHAINSA

**TRAITEMENT ET ANALYSE DES DONNEES STATISTIQUES DES PRIX :** DOUSWE DEHAINSA & MERCI ARSÈNE

**SAISIE DES DONNEES :** DJAMOUR MAHAMAT TIDJANI & KADJIDJA DJIMET MOKO ERDILO

**COLLECTE DES DONNEES A N'DJAMENA :** JOBIDIBE OUADEBFAING, DAOUD MOUSTAPHA, BANGONE NDINTA IRENE et BAMANI KEMDI RICHARD

**RESPONSABLE DE LA COLLECTE DES DONNEES DANS LES PROVINCES :** AWAT DAOUD TCHARI (Abéché), DJIMASRA DEMONGTA (Moundou), SOBKIKI SOBGNONBE BEBTAH (Sarh), ISSYAKOU AOUDOU (Doba), IBRAHIM HASSANE ANAKOYE (Mongo), YOUSSEF ISSA (Am-Timan), MOUBANE ELYSE (Bol).

**LECTURE ET VALIDATION :** Comité de Suivi de la Qualité Statistique (CSQS)

**DIFFUSION :** Direction du Management de l'Information et de l'Informatique

Toutes les correspondances concernant les Bulletins de l'INHPC sont à adresser à :

Monsieur le Directeur Général de l'Institut National de la Statistique, des Études Économiques et Démographiques (INSEED)

Avenue du Général CHARFADINE Ahmat, Quartier DJAMBAL-NGATO BP: 453 N'Djaména -Tchad, Téléphone : +235 22 52 31 64, Fax : +235 22 52 66 13, Site web: [www.inseed.td](http://www.inseed.td), Email: [info@inseed.td](mailto:info@inseed.td)